

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14.

Spezialfirma für:

Geleisebau

Ständiges grosses Lager in
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,
Weichen und Drehscheiben.
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.
Geleisebauwerkstatt.

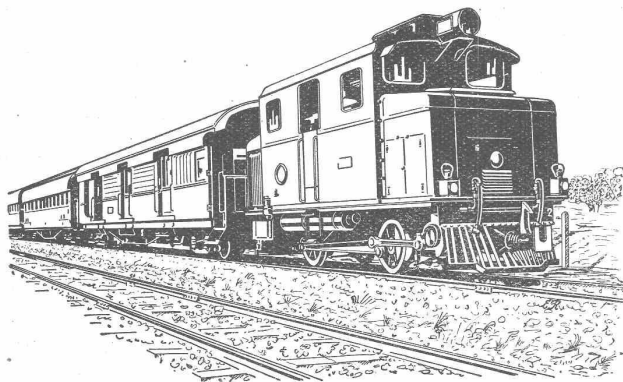
Abnorme Geleise-Anlagen.

Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.
Oberflächenteerungen.
Neuanlagen.
Unterhalt.

Strassenwalzen - Betrieb.

„S. L. M.-WINTERTHUR“ DIESELLOKOMOTIVEN



200 PS Diesellokomotive „S. L. M.-Winterthur“
für die Siamesischen Staatsbahnen

mit
patentiertem Oelschaltgetriebe
oder
elektrischer Kraftübertragung
arbeiten äusserst ökonomisch
und betriebssicher

BRENNSTOFFKOSTEN

pro Tonnenkilometer
nur 0,1–0,2 Cfs. bei
0–30 ‰ Steigung

Schweizerische
Lokomotiv- und Maschinenfabrik
WINTERTHUR

Eine Fussgängerbahn an der Tiefenastrasse in Bern. Die Baudirektion des Kantons Bern hat aus den ernstesten Lehren, die die letzten Unfälle an der Tiefenastrasse gaben, den zwingenden Schluss gezogen und sofort Massnahmen zugunsten der Fussgänger ergriffen. So wird versuchsweise durch einen 20 cm hohen Randstein aus Beton ein Streifen von 1,4 m von der Strasse abgetrennt, so dass dem Automobilisten die Fahrbahn genau gewiesen ist. Von 50 zu 50 m werden rot-weiss gestrichene Pflöcke an der Gehbahn eingesetzt, um die Abgrenzung noch deutlicher zu machen. Das Anfangsstück der Tiefenastrasse

beim Tierspital ist indessen so eng, dass hier eine Schmälerung der Fahrbahn nicht zulässig ist. Nach dem Vorschlag der Baudirektion soll zwischen Henkerbrünneli und Tierpark ein Trottoir auf die Stützmauer der Strasse hinaufgezogen werden. Dieses Trottoir zweigt von der Neubrückstrasse ab und mündet beim Tierpark in den bereits bestehenden Fussgängersteig. Bei der Station Felsenau der Bern-Zollikofen-Bahn musste man wegen der Ausweichgeleise und der Einfahrt in das Felsenauloch auf die durchgehende Weiterführung des Randsteins verzichten; man behilft sich dort mit einer gut sichtbaren Markierung der Fahr-

Die Korksteinfabrik von

Wanner & Co. A.-G., Horgen

fabriziert und empfiehlt

Dilatit-Korksteinplatten

als vorzügliches Isoliermittel für

Kühlanlagen und Hochbauten

Aktien-Gesellschaft

Conrad Zschokke

Tiefbau- und Stahlbau-Unternehmung

INGENIEURBUREAUX

GENF, 18, RUE DU MARCHÉ

Téléphone: No. 50,621 - Télégramme: Zschokke-Genf

DOETTINGEN (AARGAU)

Telephon: No. 14 - Telegramme: Zschokke-Döttingen

Tiefbau

Brücken, Schleusen, Wehrbauten
Trockendocks
Wasserkraftanlagen
Quaimauern, Hafendämme
Sondierungen

Konsolidierungs-, Umbau-, Taucher-
und Ramm-Arbeiten
Druckluftgründungen

Stahlbau

Brücken, Wehrschützen, Druckrohre,
Masten, Krane, Kessel- und Blecharbeiten
Hoch- und Industriebauten
Konstruktion für Bauinstallationen

Verzinkung
nach den M. U. Schoop'schen Verfahren
Personen- und Materialschleusen für
Druckluftgründungen

TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN

ZEICHNUNGEN UND PLÄNE
KONSTRUKTIONEN, MASCHINEN, KATALOG-AUFNAHMEN

H. WOLF-BENDER

ZÜRICH

KAPPELERGASSE 16

PATENTE
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**
ZÜRICH **LOEWENSTR. 51**

FRITZ LANG & Co. ZÜRICH

Zentralheizungen

Rüdigerstr. 15, Tel.: 52.780/81

Guss-Asphalt-Arbeiten

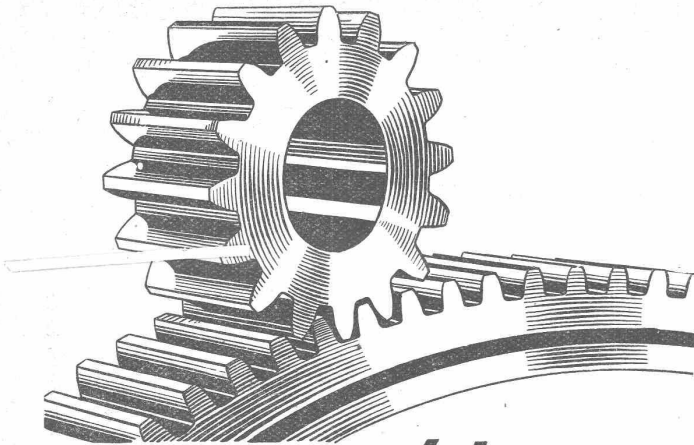
für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

A. SCHMID'S ERBEN, ZÜRICH

Asphaltgeschäft Gepr. 1865

Telephon: 32.108



ZAHNRÄDER FABRIK

SAUTER, BACHMANN & CO
NETSTAL TELEPHON 4.44

FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

SPEZIALITÄT

ACHSZAHNRADGETRIEBE MIT GE-
HÄRTETEN UND IN DER VERZAHNUNG
GESCHLIFFENEN ANTRIEBSRITZELN

FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

HÖCHSTE PRÄZISION HINSICHTLICH TEILUNG
UND EVOLVENTENFORM



„Biola“-Rolladenschränke sind unverwundlich. Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten Rolladen laufen spielend leicht und sozusagen geräuschlos. Das Innere kann jederzeit beliebig zu grösseren oder kleineren Fächern eingeteilt werden. Für tadellose Ausführung übernehmen wir jede Garantie

Bigler, Spichtig & Cie, A. G. Biglen-Bern

ZÜRICH

Dreikönigstr. 53
Tel.: Sel. 81.92

BERN

Werdweg 5
Tel.: Christl. 19.70

Tiefbohr- u. Baugesellschaft A.-G.

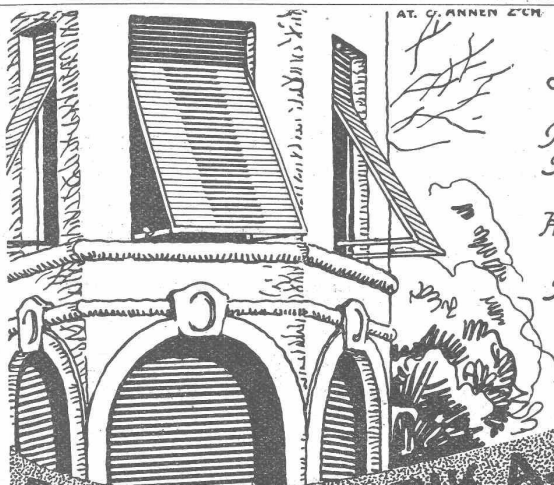
Sondierungen - Tiefbohrungen - Grundwasserfassungen mit Filterbrunnen
Pumpwerke - Automatische Heberleitungen - Seeleitungen - Taucher-
arbeiten - Bohr-Pressbetonpfähle - Grundwasserabsenkung für Fundationen

Klärung u. Reinigung von Wasser u. Abwasser
SPEZIALITÄT: Schnellfilter System Peter

PROJEKTE

Ueber 200 Anlagen ausgeführt

AUSFÜHRUNGEN



- Stahlwellblechrolladen
- Scheeren- u. Rollgitter / Holzrolltore
- Holzrolladen
- Rollschutzwände / Saalabschlüsse
- Rolljalousien / Jalousieklappladen
mit und ohne Beschläglieferung
- Komplette Schaufensteranlagen in Eisen und Holz
- Pegeltuch-
- Rouleaux für Schaufenster u. Veranden
- Sonnenstoren

ROLLADEN-FABRIK A. GRIESSER A. S. AADORF

Zweigniederlassung:
Zürich
Militärstrasse 108

bahn durch weisse Streifen. Beim Tiefenausputal wird die Fussgängerbahn neben der Strasse links durch Wiesland geleitet und bei der Einfahrt zum Spital im rechten Winkel durch Fussgängerstreifen auf die andere Strassenseite hinter die Alleebäume hinübergenommen. Die Baudirektion hat sofort mit der Arbeit auf der Hauptstrecke Tierspital-Tiefenausputal begonnen.

Benzin und Schweizerkreuz. Eine Pressemitteilung des Schweizerwoche-Verbandes, in welcher u. a. gegen die Verwendung des schweizerischen Hoheitszeichens als Hauptbestandteil eines provisorischen Reklameplakates für billiges Benzin Stellung genommen wurde, scheint da und dort den Eindruck erweckt

zu haben, der Schweizerwoche-Verband trete in Opposition zu den Bestrebungen des Verbandes trustfreier Benzin-Importeure der Schweiz. — Derartige Rückschlüsse entbehren jeglicher Grundlage. Das Bestreben jenes Verbandes, die Monopol Tendenzen und damit eine Preisdiktatur der grossen Benzintrusts auf dem schweizerischen Markte zu bekämpfen und unserem Lande einen unentbehrlichen Betriebsstoff inskünftig zu kontrollierbaren Weltmarktpreisen zu vermitteln, ist volkswirtschaftlich von grosser Tragweite und verdient allgemeine Beachtung. Dass das russische Dumping mit dem heutigen Benzinkampf in der Schweiz nichts zu tun hat, ist in der Presse bereits von zuständiger Seite festgestellt worden. (Schweizerwoche-Verband.)



Chantclair.

liefert von jetzt an seine neuen Modelle für 1931, die etwas ganz besonders Hervorragendes darstellen. Vollkommen neue Bauweise geben unseren Modellen die plastische und reine Wiedergabe, die Sie suchen. — Neue Modelle Radio-Grammophone in schönem Schrank kombiniert. — Vorteilhafte Preise. — Verlangen Sie unseren neuen **Haupt-Katalog No. 414** gratis. Er wird Sie interessieren. Verkauf nur durch die Schweiz. Grammophon-Fabrik

CHANTECLAIR A.-G., S^{te} CROIX.

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant
Sitzungszimmer



Schweizerische Strass
Strassenbau - Unternehmung A. - G.


<p>ALPNACH BAHNHOFPLATZ TEL.: 7</p> <p>LAUSANNE RUE D'ETRAZ 20 TEL.: 22.028</p> <p>AARAU IGELWEID 22 TEL. 18.33</p> <p>NEUCHÂTEL RUE ST-HONORÉ 7 TEL. 998</p>	<p>BERN LAUPENSTR. 8 TEL.: BOLLWERK 84.38</p> <p>OLTEN RÖMERSTR. 14 TEL.: 7.88</p> <p>FRAUENFELD SÄGEGASSE TEL. 711</p> <p>SITTEN RUE DU MIDI TEL. 481</p>	<p>ZÜRICH STEINWIESSTR. 40 TEL.: 24.381</p> <p>CHUR U.BAHNHOFSTR.230 TEL. 147 (-31)</p> <p>LUGANO CORSO PESTALOZZI 5 TEL. 11.58</p> <p>BIEL NEUENGASSE 6 TEL. 20.77</p>
---	--	---

Topeka-Beläge

Unentbehrlich

für
Fabrik-Betriebe aller Art,
Verwaltungsgebäude,
Schulen
etc.

transportable, eiserne
Fahrrad-Ständer



Kempf & Co., Herisau

Elektromotoren
jeder Leistung

Lieferung
Miete
Umtausch

Transformator
Apparate

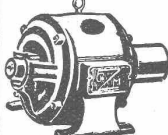
Revision von
Personen u.
Warenaufzügen
+ Abonnement

Reparatur
Umwicklung
Neuwicklung

*Elektromechanische
Werkstätten*
Gebrüder Meier

ZÜRICH
Zypressenstrasse 71
Tel.: 37.332

BERN
Sulgenauweg 31
Tel.: Bollwerk 56.43



KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik **Lausen**

Elegante, moderne

Beleuchtungs-Körper
von
Baumann, Koelliker & Cie.
ZÜRICH, Sihlstr. 37, Telephon 33.733 **A.-G.**

KESSELSCHMIEDE RICHTERSWIL

DRUCKROHRE

Blecharbeiten, Behälter, Gasometer, Tanks, Silos

KABELWERKE BRUGG

A.-G.

Bleikabel

aller Art

für Hoch- und Niederspannung, Telegraphie, Telephonie und Sonnerie Kabelarmaturen

Schiesstand-Kabel

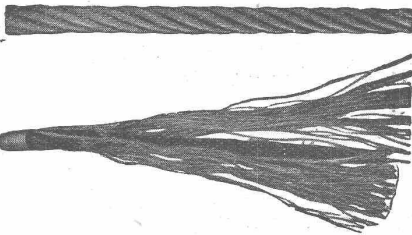
ABTEILUNG DRAHTSEILEREI:

Blanke und verzinkte Seile aus Tiegelguss-, Förderseil- und Pflugstahldraht

Bergbahnseile

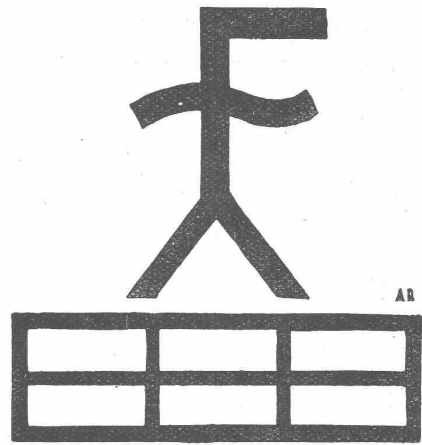
SPEZIALITÄT: Das patentierte, spannungsfreie und drallarme Drahtseil „**TRU-LAY-BRUGG**“ mit vorgeformten Drähten und Litzen. Hohe Leistungsfähigkeit, grosse Biegsamkeit, lange Lebensdauer

Verlangen Sie Druckschrift!



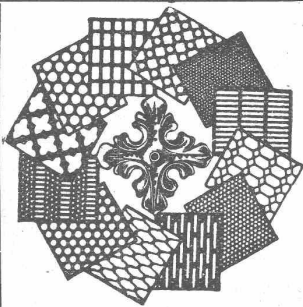
„Tru-Lay“-Drahtseil nicht abgebunden.

Gewöhnliches Drahtseil nach Entfernen eines Bundes.



FENSTERFABRIK FAHRNER USTER

Als Spezialität fabrizieren wir die bestbekanntesten We. De. und Dosquet Schiebefenster D.R.P. und Schweizer Patente nach Original-Konstruktionsplänen



H. HEER & Co. OLTEN

SPEZIALITÄT: Gelochte und gepresste Bleche

PATENTE

meldet an und verteidigt:
Ing. Derichsweiler, Patentexperte
Zürich-Höngg, Zürcherstrasse 6B.

Cliche's Armbruster & Söhne
für Buchdruck Ob. Zäune Zürich
Tel. Hott. 63.65

BLITZ-GERÜST

OHNE STANGEN

das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn- und Geschäftshäusern, Kirchen und für Innen-Räume, wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.

Mietweise Erstellung für Um- und Neubauten durch:

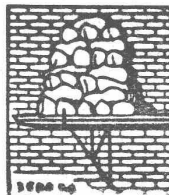
GERÜSTGESELLSCHAFT A. G.

ZÜRICH 7

Telephon 22.184

ALTSTETTEN

Telephon 55.209



Sowle durch folgende Baugeschäfte:

Zürich: Fletz & Leuthold A.-G.
Zürich: Fr. Erlmann, Ing.
Winterthur: J. Häring
Andelfingen: E. Landolt-Frey
Bern: Kurt Rieser
Luzern: E. Berger
Bubikon: A. Ostiker
Basel: Eug. Berli
Glarus: Karl Schweizer-Stüssy

Hochdorf: Aug. Ferrari
Gené: Ed. Cuénod S. A.
Neuhausen: Ad. Osswald
Herisau: H. Müller
St. Gallen: Sigrist, Merz & Co.
Olten: Otto Ehrensperger
Solothurn: F. Valli
 Biel: Otto Wyss

S. T. S.

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selnau 5426 — Teleg.: INGENIEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Etageschreibern.

Maschinen-Abteilung.

- 901 Laborantin mit Kenntnis in Stenographie und Maschinenschreiben. Kunstseidefabrik der Schweiz.
- 903 Maschinen-Ingenieur mit Kenntn. i. Mineralölen, kaufm. gebildet, erf. in Geschäftsabschlüssen, als Reisevertr., gr. Firma. Schweiz.
- 905 Maschinen-Techniker, reisegewandt als Vertreter grosser Firma der Oelbranche. Schweiz.
- 907 Ingenieur oder Techniker (Fabrikationschef) mit abgeschlossener technischer Bildung, mehrjähriger Werkstatt- und Bureau-

- praxis. Gründliche Kenntnis der modernen Fabrikationsmethoden, deutsch und französisch. Offizier bevorzugt. Schweiz.
 - 909 Maschinen-Techniker m. mechan. Lehre in Fabrik od. grösser. Werkstätte, sowie Spezial-Kenntnisse in Bau u. Behandlung von Kleindieselmotoren. Deutsch u. französisch unerl. Dauerstelle.
 - 911 Ingénieur ou Technicien au courant de la branche électro-mécanique, machines et installations. Bureau d'Ingén. Conseil Paris.
- Bau-Abteilung.**
- 1380 Jüng. dipl. Bau-Ingenieur m. etwas Praxis, deutsch u. französ., provisorisch, eventl. später Dauerstelle. Verwaltung Bern.
 - 1382 Jüng. Hochbau-Zeichner-Architekt, mit guter Praxis. Sofort. Architektur-Bureau Zürich.
 - 1384 Konstruktions-Techniker (Technikumbild.), m. Erf. i. Entwurf v. Plänen n. vorh. stat. Berechnung. Sof. Dauerst. D.-Schweiz.
 - 1386 Konstruktions-Zeichner, m. Erfahr. im Ausarbeiten v. Grundplänen zu Werkplänen. Sofort. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.

Wasser genug, keimfrei und kühl
schafft Euch die A.G. **Guggenbühl**

Projektierung und Bau von Wasserversorgungen jeder Grösse
Quell- und Grundwasserfassungen / Filterbrunnen / Pumpwerke
Wassergewinnung aus Seen und Flüssen / Pfahlfundationen / Schnellfilter

SPEZIALITÄT: **Selbstentlüftende Heberleitungen** (⊕ Patent)

Telephon: 53.838 / ZÜRICH 1 / Bahnhofstr. 90 beim Hauptbahnhof

**OCCASION-
MASCHINEN**

Infolge Anschaffung stärkerer Maschinen abzugeben:

**Dreiphasen - Wechselstrommaschine
„Alioth“,**

5250 Volt 525 KVA., 500 Touren in der Minute, mit angebaute Erregermaschine, 70 Volt, 80 Amp., eingerichtet zur direkten Kupplung mit hydraulischer Turbine.

Brückenkran,

Tragkraft 10 Tonnen, Fahrspurgeleise 10.30 m, Reichweite des Greifers 6 m, mit Ersatzgreifer von 5 Tonnen.
Die Bedienung der Maschinen erfolgt von Hand vom Fussboden aus.

Gefl. Anfragen bis 31. Dezember 1930 an die

**Azienda Elettrica Comunale, Bellinzona.
Gesucht**

INGENIEUR od. TECHNIKER

(Fabrikationschef)

Erfordernisse: Schweizerbürger; abgeschlossene technische Bildung, mehrjährige Werkstatt- und Bureau-Praxis; gründliche Kenntnisse der modernen Fabrikationsmethoden; deutsch und französisch; Offizier der schweizerischen Armee bevorzugt.

Anmeldungen mit Leberlauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintritt-Termines sind zu richten bis 15. Januar 1931 an die

Direktion der eidg. Munitionsfabrik Thun.

Stelle-Ausschreibung

Städtische Verwaltung sucht jüngeren

**Ingenieur
oder
Techniker**

mit abgeschlossener Hochschulbildung, resp. Technikums-Ausbildung. Einige Jahre praktische Tätigkeit in Wasserbau (Wasserversorgungen, Wasserkraftanlagen), vornehmlich Baustellen-Praxis Bedingung. — Anmeldungen mit Angabe der bisherigen Beschäftigung (Zeugnisabschriften), Gehaltsansprüche und möglicher Eintrittstermin unter Chiffre L. 9890 Y. an **Publitas, Bern.**

Die ideale
Luftbefeuchtung
und
Staubverminderung



für alle Räume mit
Zentralheizung nur durch

Lucagra-Apparate ⊕ Patent 119409

Laut mehrfachen ärztlichen Gutachten 20mal wirksamer als Tongefässe, 4-5mal wirksamer als einfache Wassergefässe. Ausserdem werden Staub und Krankheitskeime, die mit der Luft an Heizkörpern ständig emporsteigen, wirksam festgehalten und beseitigt. Wer einen „Lucagra“ besitzt, hat nicht bloss ein elegantes „Verdunstungsgefäss“, sondern die erforderliche Luftbefeuchtung.

Ingenieur-Bureau H. Krüger, St. Gallen, Tellstr. 19.
Auf Wunsch unverbindl. Vorführung eines Apparates u. Beratung.

WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für die Erstellung kirchlicher Gebäude auf dem der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Basel-Stadt gehörenden Areal an der Metzger- und Mülhauserstrasse in Basel.

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Basel-Stadt eröffnet eine Ideenkonkurrenz in der Absicht, Pläne für die oben erwähnten Gebäulichkeiten zu erwerben. Teilnahmeberechtigt sind nur Architekten, die der evangelischen Konfession angehören.

1. Alle in Basel wohnhaften Architekten.
2. Alle in der Schweiz niedergelassenen schweizerischen Architekten.
3. Die im Ausland niedergelassenen Architekten mit Basler Bürgerrecht.

Das Wettbewerbsprogramm samt Beilagen inklus. Gipsmodell der Umgebungsbauten 1:500 kann bei der Verwaltung der Evangelisch-reformierten Kirche, Münsterhof 1, Basel bezogen werden, gegen eine Hinterlage von Fr. 50.—, die bei der Einlieferung eines Projektes rückerstattet werden.

Zur Prämierung von vier bis fünf Projekten steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 12,500.— zur Verfügung, welche auf Fr. 15,000.— erhöht werden kann.

Ablieferungstermin für die Entwürfe spätestens 30. April 1931.

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche von Basel-Stadt.

TERRASIT

EDEL-PUTZ

in verschiedenen Körnungen und unzähligen Tönungen. Verbürgt gediegene Fassaden und absolute Dauerhaftigkeit.

HANS ZIMMERLI

Mineral-Mahlwerke
Eglistrasse 16, Zürich 4



Zu verkaufen:

Ein gebrauchter, guterhaltener

Dreiphasen-Drehstrom-Motor

System Oerlikon, 12 PS, 500 Volt, 50 Perioden, 960 Touren per Minute, mit Riemenscheibe von 14 cm Breite und 17 cm Durchmesser, nebst Anlasser und Schaltkasten — Interessenten belieben sich unter Chiffre Z. K. 3544 zu wenden an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.
Erfahrener, durchaus selbständ.

ARCHITEKT E.T.H.

sucht auf Bau- oder Architekturbureau Stelle. Grosse Praxis auf allen Gebieten seines Berufes. Bauleitung für grössere Objekte. Liste über ausgeführte Arbeiten in den meisten Kantonen steht zur Verfügung. Staatliche, kantonale und städtische Aufträge ausgeführt. Deutsch Französisch und Italienisch sprechend. Einfach B. lieben. — Offerten unter Chiffre Z. B. 3536 befördert

RUDOLF MOSSE, A.-G., ZÜRICH.

PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes No. 98405 vom 30. Dezember 1920, betr.:

„Einrichtung an Einspritzverbrennungskraftmaschinen zum gleichzeitigen Zuführen von zwei verschiedenen Brennstoffen“,

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstr. 51, Zürich 1.

PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 124569 vom 7. Januar 1927, betreffend:

„Procédé et dispositif pour le filetage, par laminage de tiges, tubes ou objets analogues de toute longueur et de tout diamètre“,

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Architekt-Bauführer

Vertreter des

Architekten und Bauherrn in Grossindustrie

sucht nach demnächst zu Ende geführten Bauprogramm mit bereits 11jähriger Bauzeit ähnlichen Posten. — Offerten erbeten unter Chiffre Z. H. 3200 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

On demande Ingénieur ou techniciens civil

ayant expériences chantiers, parlant Français et Allemand. Bonne situation d'avenir. — Prière adresser offre avec certificats au chiffre Z. Z. 3534 à

Rudolf Mosse, S. A., Zurich.

GESUCHT:

Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz sucht zur Entlastung des Abteilungschefs

INGENIEUR oder TECHNIKER

mit langjähriger Praxis im Kessel- und allgemeinen Maschinenbau. Tüchtige Bewerber haben Aussicht auf spätere Beförderung zum Abteilungsvorstand. — Offerten mit Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. C. 3499 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Junger Bauzeichner Gesucht

Westschweizer, sucht Stellung in der deutschen Schweiz. Könnte event. Austausch gegen gleiche Stelle in der französischen Schweiz vermitteln. — Offerten unter Chiffre Z. D. 3519 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Jüngerer Architekt oder Bauzeichner mit Praxis auf Architekturbureau Kanton Baselland. Grosse Baute. Eintritt 1. Januar 1931. Angaben mit Gehaltsansprüchen und über die bisherige Tätigkeit unt. Chiffre B. K. 5698 an **Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.**
Stetes Inserieren bringt Erfolg



Silvo-Platten

sind imprägnierte, wasserabweisende Holzfaserstoff-Platten für Bau- und Möbel-Schreinerei. Alleinnige Fabrikanten: Eternit Niederurnen

Bei Bauarbeiten für die Landwirtschaft

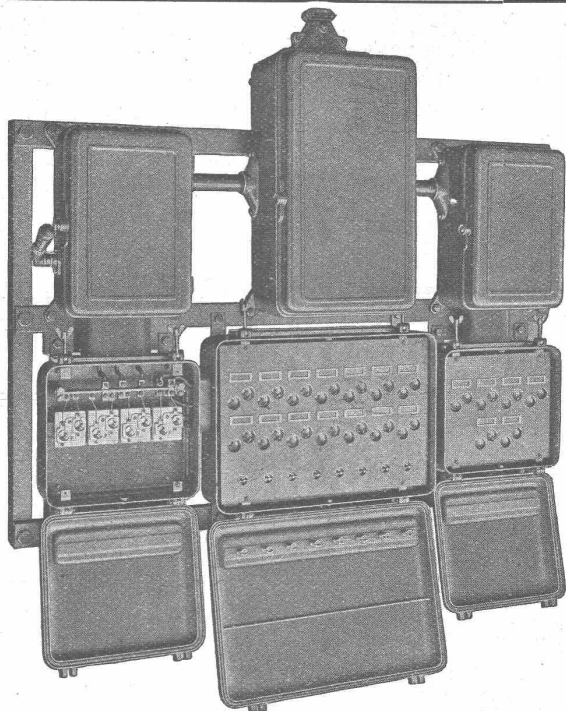
gibt Ihnen das Buch „50 arbeit- und zeitsparende Einrichtungen für Landwirte“, wertvolle Fingerzeige. Der Anschaffungspreis beträgt nur Fr. 3.85 und macht sich bestimmt bezahlt. **G. HAGEN, POST ORTH 37, Bezirk Kiel, D. R.**

Keim MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit 50 Jahren anerkannt bestes Material für farbige Fassaden. Man hüte sich vor Nachahmungen **CHR. SCHMIDT SÖHNE** Zürich 5 Hafnerstrasse 47

CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



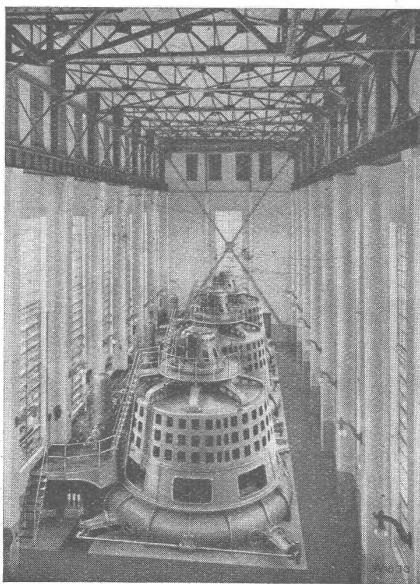
**Starkstrom-Apparate für Hoch-
und Niederspannung**

**Kommandosäle für Kraftwerke
und Unterstationen**

**Gusseiserngekapselte Verteilanlagen
bis zu 15000 Volt Betriebsspannung**

**Eiserngekapselte
Lichtinstallationskästen
als Ersatz für offene Sicherungstafeln**

ESCHER WYSS WASSERTURBINEN



Freistrahlturbinen mit vertikaler Welle
Hohe Drehzahlen
Unübertroffene Wirkungsgrade

Anlage Maipo, Chile

3 Freistrahlturbinen mit 4 Einläufen
Gefälle 204 m. Leistung 18600 PS

Escher Wyss & Cie., Zürich

64/30